

华南理工大学  
2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试卷

(试卷上做答无效, 请在答题纸上做答, 试后本卷必须与答题纸一同交回)

科目名称: 法语

适用专业: 英语语言文学, 外国语言学及应用语言学

共 7 页

一 选择正确的答案 (16 分)

1-Vous êtes Canadienne?

- Non, je suis Française mais j'habite \_\_\_\_Canada.

A à B en C au D à la

2 j'aime ce film, je\_\_\_\_trouve extraordinaire.

A le B la C en D les

3 Ce sont des films que Delphine a déjà \_\_\_\_.

A vu B vue C vus D vues

4 Vous êtes parti \_\_\_\_quelle heure?

A entre B au C en D à

5-Elle parle à Pierre ?

-Oui, elle \_\_\_\_parle.

A leur B en C y D lui

6 Elle étudie \_\_\_\_une université prestigieuse.

A dans B en C sous D à l'intérieur de

7 Ils sont\_\_\_\_bons interprètes.

A les B des C de D de les

8 Elle\_\_\_\_ma valise alors que j'attendais un taxi.

A est monté B est montée C a monté D a montée

9- \_\_\_\_est votre adresse ?

-30, place de la Poste.

A Quel B Quelle C Quels D Telle

10 C'est à Paris\_\_\_\_je suis né.

A où B duquel C que D dont

11 Tu dis que tu \_\_\_\_en Corse l'été prochain.

A viens d'aller B iras C allais D ailles

12 La dame parle \_\_\_\_ vite que je ne peux pas la comprendre.

A très B tant C si D trop

13 Il ne semble pas qu'il \_\_\_\_ beau aujourd'hui.

A fasse B faisait C ferait D fait

14 -Quelle est la date d'aujourd'hui?

- \_\_\_\_ le 18 juin.

A Elle est B Il est C Nous sommes D Il fait

15 Je réfléchis et je vous appelle \_\_\_\_ deux jours.

A en B pendant C pour D dans

16 Quel âge \_\_\_\_-vous

A êtes B faites C avez D allez

## 二 词汇 (10 分)

### I 划掉不属于同一范畴的词

1 monnaie—pièce---centime---chose---euro---billet

2 rouge---bleu---long---noir---blanc

3 jaune---robe---chemise---vêtement---jupe

4 avec---ensemble---et---aussi---mais

5 on dirait---ça a l'air de ---changer---comme---ça ressemble à

### II 从 essayer, offrir, reconnaître, réfléchir, répondre 中选择合适的动词变位填空。

6 Elle \_\_\_\_ les jupes.

7 Vous \_\_\_\_ le jeune homme sur la photo ? C'est mon frère.

8 Ils \_\_\_\_ autre chose à leur père.

9 Tu n'as pas \_\_\_\_ à ma question!

10 Ils \_\_\_\_ avant de répondre.

## 三 完形填空 (10 分)

Un accident de la circulation a eu 1 2 au 3 de Paris. La Renault de M. Dupont est arrivée 4, et n'a pas 5 s'arrêter. La Citroën de Mme. Ravel est arrivée juste 6 sur sa droite... Mme. Ravel et M. Dupont ont été 7 tous les deux à l'hôpital. C'est la troisième fois qu'un accident 8 a lieu à cet 9 10.

- 1 A passé B loin C lieu D connu  
2 A ce soir B le lendemain C demain soir D alors  
3 A banlieu B aéroport C carrefour D chemin  
4 A en avance B automatique C trop vite D en excès  
5 A plus B pu C réussi D plu  
6 A en face B en forme à C à ce moment D en repos  
7 A rencontrés B transportés C renversés D aidés  
8 A grave B dangereux C compliqué D rare  
9 A carrefour B coin C endroit D chemin  
10 A cette année B l'an dernier C demain D l'an prochain

#### 四 阅读理解 (24分)

##### I 选择对应下列说法的合适的情境

1

Interdit de boire et de manger dans les lieux de lecture

**On peut lire ce message \_\_\_\_\_.**

- A dans un bureau  
B dans une salle de réunion  
C dans un magasin  
D dans une bibliothèque

2

Jacques,  
Est-ce que tu peux acheter un livre pour moi ? Le titre est *Mon amour*. Je t'appelle ce soir.  
Merci, bisous

Charlotte

**Le but de ce message est \_\_\_\_\_ ?**

- A demander de venir chez lui  
B demander de téléphoner à un ami  
C demander de lui prêter un livre  
D demander de lui acheter un livre

3

**RESPECTEZ LA NATURE**  
Ne jetez pas vos ordures  
Ceux qui aiment la montagne ne la déparent pas de ses fleurs

**Où peut-on trouver ce panneau ?**

- A Au centre-ville
- B Dans un jardin privé
- C A la montagne
- D Sur la plage

4

Toscane

Belle ferme indépendante  
Position tranquille et dominante  
Jouissance d'une vaste vue sur les collines  
Jardin, terrasse, piscine  
En juillet/ août : 1250 euros/ semaine pour 5 personnes

**Ce document est \_\_\_\_\_.**

- A une publicité touristique
- B une invitation
- C un article sur l'immobilier
- D un avis de vente

**II 阅读文章选择正确答案**

**TEXTE I**

Bien des traitements qui finissent en « -pathie » ou en « -thérapie » ont un point commun : la médecine officielle ne les reconnaît pas puisqu'elle ne valide que ce qui est démontré scientifique. Or, les médecines dites « douce » relèvent de l'empirisme, elles sont le résultat d'observations et d'expériences individuelles. Les études qui ont essayé de vérifier scientifiquement l'efficacité de telle ou telle thérapie ne sont pas du tout concluantes et les résultats ne sont convaincants ni dans un sens ni dans un autre. Pour ou contre ce type de médication, le débat continue, chez les médecins en particulier. Pour certains, les médecines alternatives présentent un réel danger. En effet, selon eux, des

milliers de cas ont été recensés où le recours aux médecines dites « douces », « alternatives » a eu des résultats catastrophiques.

Pour d'autres, en revanche, s'il faut bien entendu se défendre des charlatans, trop nombreux dans ce domaine, il n'est pas inintéressant d'associer médecine classique et médecine douce, considérée comme complémentaire.

Si les médecins ne sont toutefois pas favorables dans l'ensemble à ces thérapies, ce n'est pas le cas des Français, qui en recommandent ! Jamais leur enthousiasme pour les médecines douces n'a été aussi vif !

**5 Le suffix « -pathie » signifie :**

A ce qu'on éprouve

B ce qu'on déteste

C ce qui nous rend triste

D ce qu'on connaît

**6 Le suffix « -thérapie » signifie :**

A décharger

B arragner

C calmer

D soigner

**7 D'après vous, dans l'expression « la médecine douce », le mot « douce » signifie :**

A une méthode « complémentaire »

B une méthode « non violent »

C une méthode « anti-classique »

D une méthode « lent »

**8 Quel jugement sur la médecine douce n'est pas correcte :**

A L'expérience individuelle du médecin compte dans ce genre de thérapie.

B Il y a pas mal d'imposteurs

C Elle n'est pas du tout scientifique

D Elle intéresse beaucoup les Français.

**TEXTE II**

**Le Conditionnel**

J'ai passé tant de nuits à briller sous mille soleils

A butiner les fleurs de ma bohème

Et pour rien au monde, je ne changerai le goût de ce miel

Mais voilà, vous me posez un sérieux problème  
Non pas que vous ayez changé la couleur de mon ciel  
Mais les choses ne sont plus les mêmes  
Et c'est non sans regret que j'ai eu vent de la nouvelle

Une information à mettre au conditionnel  
Mais il semblerait bien que je vous aime

Et même si la rumeur se fait de plus en plus belle  
Et qu'elle crie sous mon toit que vous êtes une crème  
S'il devient évident que vous semblez être celle  
J'ai le coeur dans mon principe  
C'est à mon grand regret que je ne peux que vous l'énoncer comme tel

Une information à mettre au conditionnel  
Mais il semblerait bien que je vous aime

Faut-il que je songe enfin à me brûler les ailes ?  
Ne croyez surtout pas que j'en ai la flème  
C'est sans doute par peur que je chasse le naturel  
Mais il tombe dans vos bras  
C'est commun, les mortels  
Bientôt je serai prêt, je serai l'homme le plus formel

Une information à mettre au conditionnel  
Mais il semblerait bien que je vous aime

**9 c'est**

- A une pub
- B la parole d'une chanson
- C une lettre d'amour
- D un journal

**10 Qui parle ?**

- A un homme
- B une femme
- C un père
- D une fille

**11 « C'est à mon grand regret que je ne peux que vous l'énoncer comme tel », pourquoi ce « regret » ?**

A Je ne suis pas un homme formel

B Je ne suis pas sûr que je vous aime

C Je ne veux pas changer ma vie actuelle

D Je ne peux qu'utiliser le conditionnel pour vous annoncer mes sentiments pour vous.

**12 Celui qui parle dans ce texte est :**

A Un homme triste

B Un homme amoureux

C Une dame triste

D Une dame amoureuse

**五 将下面一段话翻译成汉语 (10分)**

Il y a une chanson française très connue, dont les premières phrases sont : « Travailler, c'est la santé. Rien faire, c'est la conserver ». Cela reflète la conception de la vie des Français, qui aiment les vacances, mais ne sont pas aussi paresseux comme ce qu'on pense. Pour eux, l'important est de bien organiser la vie en alternant le travail et le repos.

**六 作文 (30分)**

**Parlez de votre impression sur la France, les Français ou la langue française**